

*Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid*  
Personeel. Benoeming, bl. 1672.

#### Officiële berichten

##### Rekenhof

Werving van een vertaler van de Nederlandse taalrol en samenstelling van een werfreserve van vertalers van bedoelde taalrol (Nederlands-Frans, plus een derde taal), bl. 1672.

##### Ministerie van Economische Zaken

Uitoefening van het recht van vestiging en het vrij verrichten van diensten, bl. 1675.

##### Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur

Centrale examencommissie voor het afnemen van de examens voor het bekomen van de diploma's van vroedvrouw, gegradueerde verpleger of gegradueerde verpleegster. Franstalige zittingen 1980. Oproep tot de kandidaten. Nr. 723/80, bl. 1675. — Centrale examencommissie voor het afnemen van de examens voor het bekomen van het diploma van gegradueerde in de logopedie. Franstalige zittingen 1980. Oproep tot de kandidaten. Nr. 724/80, bl. 1675. — Centrale examencommissie voor het afnemen van de examens voor het bekomen van het diploma van gegradueerde in de kinesitherapie en gegradueerde in de arbeidstherapie. Franstalige zittingen 1980. Oproep tot de kandidaten. Nr. 725/80, bl. 1676.

##### Ministerie van Financiën

Kadastrale perekwatie. Resultaten per provincie en per gemeente, bl. 1676. — Administratie der Thesaurie. Buitenlandse 3 3/4 % lening van 1955, groot fl. 100 000 000. Loting van 1 februari 1980, bl. 1711. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Erfloze nalatenschappen, bl. 1719.

*Ministère de l'Emploi et du Travail*  
Personnel. Nomination, p. 1672.

#### Avis officiels

##### Cour des comptes

Recrutement d'un traducteur du rôle néerlandais et constitution d'une réserve de recrutement de traducteurs du même rôle linguistique (néerlandais-français, plus une troisième langue), p. 1672.

##### Ministère des Affaires économiques

Exercice de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services, p. 1675.

##### Ministère de l'Education nationale et de la Culture française

Jury central en vue de procéder aux examens pour la collation des diplômes d'accoucheuse, d'infirmier gradué et d'infirmière graduée. Sessions françaises de 1980. Appel aux candidats. N° 723/80, p. 1675. — Jury central en vue de procéder aux examens pour la collation du diplôme de gradué en logopédie. Sessions françaises de 1980. Appel aux candidats. N° 724/80, p. 1675. — Jury central chargé de procéder aux examens en vue de délivrer le diplôme de gradué en kinésithérapie et de gradué en ergothérapie. Sessions françaises de 1980. Appel aux candidats. N° 725/80, p. 1676.

##### Ministère des Finances

Péréquation cadastrale. Résultats par province et par commune, p. 1676. — Administration de la Trésorerie. Emprunt extérieur 3 3/4 % de 1955, de fl. 100 000 000. Tirage du 1er février 1980, p. 1711. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Successions en déshérence, p. 1719.

## WETTEN, DECRETEN, BESLUITEN EN AKTEN VAN DE REGERING

### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

10 JANUARI 1980

Wet tot wijziging van artikel 6 van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Artikel 6, derde lid, van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging wordt vervangen als volgt :

« Een zelfde concessie mag slechts dienen als graf voor de aanvrager, zijn echtgenoot, zijn bloed- of aanverwanten en voor de leden van een of meer religieuze gemeenschappen, evenals voor de personen die daartoe ieder hun wil te kennen geven bij de gemeentelijke overheid ».

(1) Buitengewone zitting 1979.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsvoorstel, nr. 17/1. — Verslag, nr. 17/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 27 juni 1979. — Aanneming. Vergadering van 28 juni 1979.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 218/1, overgezonden door de Senaat.

Zitting 1979-1980.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 19 december 1979.

## LOIS, DÉCRETS, ARRÊTÉS ET ACTES DU GOUVERNEMENT

### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

10 JANVIER 1980

Loi modifiant l'article 6 de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'article 6, troisième alinéa, de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures est remplacé par la disposition suivante :

« Une même concession ne peut servir de sépulture qu'au demandeur, à son conjoint, à ses parents ou alliés et aux membres d'une ou de plusieurs communautés religieuses, ainsi qu'aux personnes qui en expriment chacune leur volonté auprès de l'autorité communale ».

(1) Session extraordinaire 1979.

Sénat.

Documents parlementaires. — Proposition de loi, n° 17/1. — Rapport, n° 17/2.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 27 juin 1979. — Adoption. Séance du 28 juin 1979.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 218/1, transmis par le Sénat.

Session 1979-1980.

Chambre des représentants.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 19 décembre 1979.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 januari 1980.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,

**G. GRAMME**

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,

**R. VAN ELSLANDE**

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 janvier 1980.

**BAUDOIJN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,

Vu et scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,

**Elsene. — Lening. — Niet-goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 19 november 1979, genomen krachtens artikel 76 van de gemeentewet, is niet goedgekeurd de beslissing d.d. 31 mei 1979 van de gemeenteraad van Elsene tot het opnemen van een lening van 1 040 000 F.

**Verenigingen van gemeenten. — Leningen. — Machtiging**

Bij koninklijk besluit d.d. 30 november 1979 is de « Association intercommunale pour l'Aménagement du Territoire et le Développement économique et social des Régions de l'Est et du Sud du Hainaut (A.D.E.C.) », gemachtigd tot het aangaan bij het Gemeentekrediet van België van een lening van F 60 000 000.

Bij koninklijk besluit d.d. 4 december 1979 is de « Association intercommunale pour le Développement économique et l'Aménagement des Régions du Centre et du Borinage — I.D.E.A. », gemachtigd tot het aangaan bij het Gemeentekrediet van België van een lening van F 1 530 000.

Bij koninklijk besluit d.d. 6 december 1979 is de « Association intercommunale pour l'Aménagement du Territoire et le Développement économique et social des Régions de l'Est et du Sud du Hainaut — A.D.E.C. », gemachtigd tot het aangaan bij het Gemeentekrediet van België van twee leningen van F 34 500 000 en F 31 750 000.

Bij koninklijk besluit van 14 december 1979 is de Intercommunale Ontwikkelingsmaatschappij voor de Kempen — I.O.K. — gemachtigd tot het aangaan bij het Gemeentekrediet van België van een lening ten bedrag van F 23 000 000.

**Vereniging van gemeenten  
Statutenwijziging. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit van 14 december 1979 wordt goedkeuring gehecht aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging I.M.E.A. in haar statuten heeft aangebracht op haar buitengewone algemene vergadering van 12 mei 1978.

**Vereniging van gemeenten. — Tarieven. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit van 14 december 1979, wordt goedkeuring gehecht aan de tarieven voor elektriciteit die door de raad van beheer van de intercommunale vereniging Interlo werden vastgesteld in zitting van 31 mei 1979.

**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

**Rechterlijke Orde**

Bij koninklijk besluit van 29 januari 1980 is de heer Cappuyns, L., politiecommissaris te Brussel, aangewezen om de procureur des Konings bij staan in de uitoefening van zijn ambt bij de politierechtbank voor het gerechtelijk arrondissement Brussel.

**Ixelles. — Emprunt. — Non-approbation**

Un arrêté royal du 19 novembre 1979, pris en vertu de l'article 76 de la loi communale, n'approuve pas la délibération du 31 mai 1979, par laquelle le conseil communal d'Ixelles décide de contracter un emprunt de 1 040 000 F.

**Associations de communes. — Emprunts. — Autorisation**

Un arrêté royal du 30 novembre 1979 autorise l'Association intercommunale pour l'Aménagement du Territoire et le Développement économique et social des Régions de l'Est et du Sud du Hainaut (A.D.E.C.), à contracter au Crédit communal de Belgique un emprunt de F 60 000 000.

Un arrêté royal du 4 décembre 1979 autorise l'Association intercommunale pour le Développement économique et l'Aménagement des Régions du Centre et du Borinage — I.D.E.A. — à contracter au Crédit communal de Belgique un emprunt de F 1 530 000.

Un arrêté royal du 6 décembre 1979 autorise l'Association intercommunale pour l'Aménagement du Territoire et le Développement économique et social des Régions de l'Est et du Sud du Hainaut — A.D.E.C. à contracter au Crédit communal de Belgique deux emprunts de F 34 500 000 et F 31 750 000.

Un arrêté royal du 14 décembre 1979 autorise l'Intercommunale Ontwikkelingsmaatschappij voor de Kempen — I.O.K. — à contracter au Crédit communal de Belgique un emprunt de F 23 000 000.

**Association de communes  
Modification aux statuts. — Approbation**

Un arrêté royal du 14 décembre 1979 approuve les modifications apportées par l'association intercommunale I.M.E.A. à ses statuts en son assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1978.

**Association de communes. — Tarifs. — Approbation**

Un arrêté royal du 14 décembre 1979, approuve les tarifs d'électricité fixés par le conseil d'administration de l'Intercommunale Vereniging Interlo, en séance du 31 mai 1979.

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

**Ordre judiciaire**

Par arrêté royal du 29 janvier 1980, M. Cappuyns, L., commissaire de police à Bruxelles, est désigné pour assister le procureur du Roi dans l'exercice de ses fonctions près le tribunal de police pour l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.